



# PHILIPS



Country Austria Belgium Czech Rep Denmark Finland France Germany Greece Hungary Ireland Italy Luxemburg Netherlands Norway Poland Portugal Slovakia Spain Sweden Switzerland UK

Tariff €0.07/min €0.06/min free local local €0.09/min €0.10/min free free local €0.08/min local €0.10/min local local local free €0.10/min local local local

This information is correct at the time of press.

For updated information, see www.support.philips.com

### Information for users in the UK (not applicable outside the UK)

#### Positioning the TV

For the best results, choose a position where light does not fall directly on the screen, and at some distance away from radiators or other sources of heat. Leave a space of at least 5 cm all around the TV for ventilation, making sure that curtains, cupboards etc. cannot obstruct the air flow through the ventilation apertures. The TV is intended for use in a domestic environment only and should never be operated or stored in excessively hot or humid atmospheres.

#### **General Points**

Please take note of the section entitled 'Tips' at the end of this booklet.

#### Interference

The Department of Trade and Industry operates a Radio Interference Investigation Service to help TV licence holders improve reception of BBC and IBA programmes where they are being spoilt by interference. If your dealer cannot help, ask at a main Post Office for the booklet "How to Improve Television and Radio Reception".

#### **Mains connection**

Before connecting the TV to the mains, check that the mains supply voltage corresponds to the voltage printed on the type plate on the rear panel of the TV. If the mains voltage is different, consult your dealer.

#### Important

- This apparatus is fitted with an approved moulded 13AMP plug. Should it become necessary to replace the mains fuse, this must be replaced with a fuse of the same value as indicated on the plug.
- 1 Remove fuse cover and fuse.
- ② The replacement fuse must comply with BS 1362 and have the ASTA approval mark. If the fuse is lost, make contact with your retailer in order to verify the correct type.
- ③ Refit the fuse cover.

If for any reason the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please consult your retailer or a qualified electrician before proceeding with the installation.

#### Connecting the aerial

The aerial should be connected to the socket marked **¬¬** at the back of the set. An inferior aerial is likely to result in a poor, perhaps unstable picture with ghost images and lack of contrast. Make-shift loft or set-top aerials are often inadequate. Your dealer will know from experience the most suitable type for your locality. Should you wish to use the set in conjunction with other equipment, which connects to the aerial socket such as TV games, or a video camera it is recommended that these be connected via a combiner unit to avoid repeated connection and disconnection of the aerial plug.

#### Fitting the stand (if provided)

Use only the stand provided with the set, making sure that the fixings are properly tightened. A diagram showing how to assemble the stand is packed with the stand. Never use a make-shift stand, or legs fixed with woodscrews.



L'emballage de cet appareil peut être recyclé. Conformez-vous aux règles en vigueur dans votre localité pour une élimination appropriée.



# Elimination de votre ancien produit

Votre téléviseur est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. La directive européenne 2002/96/CE s'applique à tous les appareils marqués de ce logo (poubelle barrée).

Renseignez-vous sur les systèmes de collecte mis à votre disposition pour les appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux règles en vigueur dans votre localité et ne jetez pas vos anciens appareils avec les déchets ménagers. L'élimination appropriée de votre ancien appareil aidera à prévenir les effets négatifs sur l'environnement et la santé.

#### Mise au rebut des piles

Les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds, tels que du mercure et du cadmium. Renseignez-vous pour savoir comment mettre au rebut les piles usagées conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

#### Informations sur le produit

• En mode veille, ce téléviseur consomme peu d'énergie afin de minimiser les risques pour l'environnement.



- La consommation électrique en mode veille de ce téléviseur est inférieure à 2 W.
- La consommation électrique du téléviseur figure sur la plaque de référence située à l'arrière du téléviseur.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les caractéristiques techniques du produit, consultez la fiche produit sur le site www.philips.com/support.

#### Remarque

Les caractéristiques techniques et les informations contenues dans ce document pourront faire l'objet de modifications sans préavis.

 Si vous avez besoin d'aide, contactez le Service Consommateur de votre pays. Les numéros de téléphone et les adresses de ces services figurent dans le livret de garantie mondiale fourni.

# Introduction

Vous venez d'acquérir ce téléviseur, merci de votre confiance. Le présent manuel a pour but de vous aider à installer et utiliser votre téléviseur. Nous vous recommandons chaudement de le lire attentivement.

### Sommaire

Consignes de sécurité	2
Préparation/Comment démarrer	3
Les touches et les raccordements du téléviseur	4
Touches de la télécommande	5
Installation rapide	6
Classement des programmes	6
Mémo. Auto	7
Mémo. Manuel	7
Désignation des chaînes	8
Nom des programmes	8
Utilisation des fonctions Contraste+ et Minuterie	9
Utilisation des options Smart Picture et Smart Sound	9
Formats d'écran	10
Télétexte	11
Utilisation du téléviseur en mode moniteur PC	12
Utilisation du téléviseur en mode HD (Haute Définition)	13
Utilisation du téléviseur comme radio FM	14
Utilisation du téléviseur en mode radio	15
Utilisation des options Son en mode Radio	15
Connexion de matériel périphérique	
Branchement d'un enregistreur (DVD/magnétoscope)	16
Branchement d'un ordinateur	17
Branchement d'appareils HD (haute définition)	18
Branchement d'autres appareils (récepteur satellite, décodeur, console de jeu, etc.)	19
Branchement d'une caméra, d'un caméscope ou d'un casque à audio	19
Identification des problèmes techniques	20
Glossaire	21
Caractéristiques techniques	22

### Consignes de sécurité

Evitez de brancher trop d'appareils sur la même prise électrique car il pourrait en résulter une surcharge risquant de provoquer un arc électrique ou un incendie.



N'exposez pas le téléviseur ni les piles de la télécommande à une source de chaleur, aux rayons directs du soleil, à de la pluie ou de l'eau.



Branchez le cordon d'alimentation (fourni) sur la prise au dos (au bas) du téléviseur et sur la prise de courant murale.

Pour se déconnecter de l'alimentation secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation située à l'arrière du téléviseur ou retirez la fiche de la prise murale.

Le coupleur d'appareil du cordon d'alimentation du téléviseur est utilisé comme unité de déconnexion.

#### Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (EMF)

- Philips Royal fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
- L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électro-magnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.



- Pour nettoyer l'écran du téléviseur, utilisez du coton, un chiffon absorbant ou un autre textile souple comme une peau de chamois. N'utilisez pas un chiffon trop mouillé ou qui goutte. N'utilisez pasd'acétone, de toluène ni d'alcool pour nettoyer le téléviseur. Par mesure de précaution, débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage de l'écran.
- Par mesure de précaution, ne touchez pas le téléviseur, le fil d'alimentation ou la câble d'antenne pendant un orage.



- Ne placez aucun dispositif à flammes nues, telles que des bougies allumées, à proximité d'un téléviseur.
- Ne posez aucun vase rempli d'eau sur le dessus ou à proximité d'un téléviseur. Un éclaboussement d'eau dans un téléviseur peut provoquer un choc électrique. Ne faite pas fonctionner le téléviseur si de l'eau s'est répandue à l'intérieur de celui-ci. Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise du secteur et faites examiner le téléviseur par un technicien qualifié.



Débranchez toujours le fil d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon. N'utilisez jamais une prise d'alimentation défectueuse ou mal fixée. Enfoncez complètement la fiche dans la prise. Une fiche mal fixée risque de provoquer un arc électrique ou un incendie.

- Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé.
- Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.
- Philips joue un rôle actif dans le développement des normes internationales relatives à la sécurité et aux champs électromagnétiques (EMF); cet engagement lui permet d'anticiper les évolutions ultérieures en matière de normalisation afin de les intégrer avant l'heure dans ses produits.

### Préparation/Comment démarrer



Ne pas retirer le film de protection tant que le montage mural ou sur pied n'est pas terminé et les connexions effectuées.

Veuillez manipuler avec soin. Utilisez exclusivement le chiffon doux fourni pour nettoyer la face avant noire brillante du téléviseur.

#### Positionnement du téléviseur



- Si vous positionnez le téléviseur sur une surface, assurez-vous que celle-ci est de niveau et qu'elle peut supporter le poids du téléviseur.
- Avant de fixer votre téléviseur au mur, assurez-vous que ce dernier peut supporter le poids du téléviseur. Le montage du téléviseur sur le mur doit être effectué par du personnel qualifié. Un montage inadéquat et incorrect pourrait rendre dangereux l'appareil.
- Il n'est pas nécessaire d'effectuer les raccordements avant d'accrocher le téléviseur mais les câbles doivent être insérés dans les connecteurs.
- Quel que soit l'endroit où vous placez votre téléviseur ou quel que soit le mur sur lequel vous le fixez, assurez-vous que l'air peut circuler librement par les bouches d'aération. Ne placez pas le téléviseur dans un endroit où l'espace est restreint.

#### 2 Raccordements



- Insérez la fiche d'antenne dans la Tr prise au bas de l'appareil.
- Insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale (220–240 V 50/60 Hz).
- Pour les autres connexions, référezvous au chapitre "Connexion de matériel périphérique" aux pages 16 à 19.

 La consommation électrique du téléviseur figure sur la plaque de référence située à l'arrière du téléviseur.

**Avertissement:** Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur l'autocollant situé à l'arrière du téléviseur.

Si le téléviseur est monté sur un support ou un bras pivotant, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit soumis à aucune tension lorsque vous faites pivoter le téléviseur. Toute tension exercée sur le cordon d'alimentation peut desserrer les connexions. Cela peut provoquer un arc et entraîner un incendie.

#### **B** Utilisation de la télécommande



 Insérez les 2 piles fournies. Assurez-vous que les piles sont placées de manière à ce que les pôles (+) et (-) correspondent aux indications à l'intérieur du compartiment à piles.

#### **4** Mise en marche du téléviseur



- Pour allumer le téléviseur, appuyez sur la touche POWER. Un témoin vert s'allume et l'écran s'illumine.
- Si le téléviseur reste en mode veille (témoin rouge), appuyez sur la touche P -/+ de la télécommande.

**Remarque:** Ne laissez pas le téléviseur en mode de veille pendant une période prolongée. Déconnectez-le de l'alimentation secteur.

### Les touches et les raccordements du téléviseur



**POWER** : pour allumer ou éteindre le téléviseur.

**Remarque** : l'alimentation reste en attente, même lorsque l'interrupteur est éteint.

PROGRAM –/+ : pour sélectionner les programmes.

MENU : pour appeler ou quitter les menus. Les touches PROGRAM -/+ peuvent être utilisées pour sélectionner une commande de menu tandis que les touches VOLUME -/+ permettent d'accéder à la rubrique de menu sélectionnée et d'opérerles réglages désirés.

**VOLUME -/+** : pour régler le niveau du son.

Prise d'alimentation : insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale.

Prise d'antenne TV : insérez la fiche du câble dans la prise d'antenne TV. Prise antenne FM : Insérez la fiche du fil d'antenne radio dans la prise Antenne FM.

8 Réservé au service technique.

- Prise EXT1 : permet la connexion d'appareils tels que enregistreur DVD, magnétoscope, décodeur ou console de jeu.
- DVI-I (HD/PC) : pour la connexion d'appareils HD (hautedéfinition) ou d'ordinateurs dotés d'une sortie DVI/VGA.
- Connexions latérales (AV/SVHS) : pour le raccordement d'appareils tels qu'une caméra ou un caméscope. Ces connexions vous permettent aussi de brancher votre casque à écouteurs, pour une écoute solitaire.

Pour plus de détails sur les accordements, référez-vous aux pages 16 à 19.

### Touches de la télécommande



1 Mode veille

Pour mettre le téléviseur en veille. Pour rallumer le téléviseur, appuyez sur 🔘, 🕐 à 🧿, P -/+ (PROGRAM -/+) ou AV.

👩 Minuteur 🕑

Permet de fixer un délai pour la mise en veille automatique du téléviseur (voir page 9).

**B** AV (AV)

Permet d'afficher la Liste des sources pour sélectionner le mode TV, la connexion d'appareils périphériques sur EXT1, AV/SVHS, PC, HD ou le mode radio.

4 Touches télétexte (voir page 11).

5 Format d'écran 🐵 (voir page 10). MENU MENU Pour ouvrir ou fermer les menus du téléviseur.  $\bigcirc$ )·) Curseurs  $(\cdot)$ Ces 4 touches permettent de naviguer dans les menus et de procéder aux réglages souhaités. 8 Volume (- VOL +) Permet de régler le niveau du son. 9 Smart Picture/Sound Permet d'accéder à une série de préréglages de l'image et du son (voir page 9). Informations d'écran Pour afficher/supprimer le numéro du programme, le mode son et le temps restant du minuteur. Mode son 🖽 Permet de forcer les émissions en Stéréo et Stéréo Nicam en Mono ou, pour les émissions bilingues, de choisir entre Dual I et **Dual I**. L'indication **Mono** est rouge lorsqu'il s'agit d'une position forcée. Liste des programmes Pour afficher/fermer la liste des programmes. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner un programme et la touche ► pour l'afficher. 1 Touche télétexte (voir page 11). Mode Surround III Pour activer/désactiver l'effet ambiophonique (surround) du son. En stéréo, les haut-parleurs paraissent ainsi plus espacés. 🖪 Mute (son en sourdine) 👁 Permet de Coupure son ou restaurer le son. 16 Sélectiondes programmes TV (P - / +) Pour sélectionner le programme suivant ou précédent. Le numéro et le mode son sélectionnés s'affichent pendant quelques secondes. Pour certains programmes, le titre de l'émission apparaît au bas de l'écran. 0/9 Touches numériques ① / ④ Ð Permettent un accès direct aux programmes. Pour les programmes à 2 chiffres, il faut introduire le 2e chiffre avant que le tiret ne disparaisse. 18 Programme précédent/en cours Pour basculer entre le programme en cours et le programme visualisé précédemment.

### Installation rapide

La première fois que vous allumez le téléviseur, un menu apparaît à l'écran. Ce menu vous invite à choisir le pays ainsi que la langue des menus.

Plug'n'Play	
Country	Language
∢ GB →	<ul> <li>✓ English →</li> </ul>

#### REMARQUE

Si le menu mentionné ci-dessus ne s'affiche pas à l'écran, procédez à l'installation des programmes à l'aide de l'option Mémorisation automatique (voir page 7). Si le menu s'affiche, allez aux étapes suivantes.

Otilisez les touches ▲ ▼ ou la télécommande pour choisir votre pays. Si votre pays ne figure pas dans la liste, sélectionnez " ... ". Reportez-vous au « Tableau de référence des pays disponibles », en page 22.

Utilisez la touche ► pour passer au mode Langue et choisissez votre langue à l'aide des touches 🔺 🔻.



Utilisez la touche > pour lancer la recherche.

La recherche démarre automatiquement. Tous les programmes TV disponibles sont mémorisés. L'opération prend quelques minutes. L'affichage montre la progression de la recherche et le nombre de programmes trouvés.

**Important :** Pour guitter ou interrompre la recherche avant que celle-ci ne soit terminée, appuyez sur la touche 📖 . Si vous interrompez la recherche lors de la mémorisation automatique, tous les programmes ne seront pas mémorisés. Pour mémoriser tous les programmes, vous devez effectuer de nouveau une recherche de mémorisation automatique complète.

#### REMARQUE Système ATS (système de réglage automatique)

Si l'émetteur ou le réseau câblé transmet le signal de classement automatique, les programmes seront correctement numérotés. L'installation est alors terminée. Si ce n'est pas le cas, vous devez utiliser l'option **Classement** pour les renuméroter.

#### Système ACI (installation automatique des programmes)

Lorsqu'un réseau câblé ou un programme de télévision émettant en mode ACI est repéré, une liste des programmes s'affiche à l'écran Én l'absence d'émission en mode ACI, la numérotation des programmes s'effectuera en fonction de la langue et du pays qui auront été préalablement sélectionnés. Vous pouvez alors utiliser le menu Classement pour les renuméroter.

Certains diffuseurs ou réseaux câblés diffusent leurs propres paramètres de tri (région, langue, etc.). Dans ce cas, indiquez votre choix à l'aide des touches ▲ ▼ et confirmez à l'aide de la touche ►.

### Classement des programmes

Pressez la touche (MENU) . Le Menu TV s'affiche à l'écran.

Menu TV	Installation		
Image Son Options Installation	Langue + Pays + Mémo. Auto. + Mémo. Manuel. + Classement + Nom +	0 1 2 <b>3</b> 4 5	•

Utilisez la touche ▼ pour sélectionner le menu Installation puis la touche > pour naviguer dans ce menu.

3 Utilisez la touche ▼ pour sélectionner le menu **Classement** puis la touche **>** pour naviguer dans ce menu.

- Sélectionnez le programme que vous souhaitez déplacer avec les touches ▲ ▼ puis la touche ▶ pour entrer dans le mode Classement (le curseur est maintenant dirigé vers la gauche).
- 互 Utilisez ensuite les touches 🔺 🔻 poursélectionner le nouveaunuméro du programme et validez avec la touche 4. (Le curseur est maintenant dirigé vers la droite et le classement est terminé).



6 Recommencez les étapes 4 et 5 pour chaque programme à renuméroter.

7 Pour sortir de ce menu, pressez la touche (i+).

### Mémo. Auto.



Pressez la touche (MENU).

2 Avec la touche ▼, sélectionnez le menu **Installation** puis utilisez la touche > pour naviguer dans ce menu (Langue est mis en surbrillance).

		_			_
Menu TV	Installation				
Image Son	Langue		•	Français	►
Options	Pays				
Installation	Mémo. Auto.				
	Mémo. Manuel.				
	Classement				
	Nom				

3 Avant de procéder à la mémorisation automatique des chaînes, vous devez choisir la \*Langue désirée à l'aide des touches ┥ 🕨.

4 Sélectionnezle menu Pays via les touches  $\checkmark$  et utilisez les touches  $\checkmark$   $\triangleright$  pour choisir le pays de votre choix.

S Avec la touche ▼, sélectionnez Mémo.Auto. et utilisez ensuite la touche > pour lancer une recherche automatique de toutes les chaînes. Tous les programmes TV disponibles sont programmés. L'operation nécessite quelques minutes. L'écran affiche la progression de la recherche et le numéro des programmes trouvés. Pour quitter ou interrompre la recherche, pressez la touche (\*\*\*).

### Mémo. Manuel.

Ce menu permet de programmer les chaînes une à une.

- Pressez la touche (MENU).
- 2 Avec le curseur ▼, sélectionnez le menu **Installation** puis utilisez la touche > pour naviguer dans ce menu.
- 3 Utilisez la touche ▼ pour sélectionner le menu Mémo. Manuel. puis utilisez la touche > pour naviguer dans ce menu.
- 4 Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner les options du menu Mémo. Manuel. et activer ou modifier les réglages.

Menu TV	Mémo. Manuel.			
Image Son	Système	•	Europe	Þ
Options	Recherche			
Installation	N° de prog.			
	Ajust. fin			
	Mémoriser			

5 Système : utilisez les touches ◀ ► pour sélectionner **Europe** (détection automatique\*), France (norme LL'), UK (norme I), Europe Ouest (norme BG), ou Europe Est (norme DK). \* Pour la France (norme LL'), vous devez impérativement sélectionner l'option France.



6 Pour sortir de ce menu, pressez la touche (i+).

**REMARQUE** : si vous interrompez la recherche lors de la mémorisation automatique, toutes les chaînes ne seront pas programmées. Pour programmer l'ensemble des chaînes, vous devrez recommencer une recherche automatique complète.

#### \* Selection de la langue

Si, par erreur, vous n'avez pas sélectionné la bonne langue et que vous n'êtes plus en mesure de faire fonctionner votre téléviseur parce que vous ne comprenez pas lalangue, suivez les étapes ci-dessous pour sélectionner la langue de votre choix :

- pressez la touche i pour quitter le menu en cours.
- pressez la touche (MENU) pour entrer dans le menu TV.
- appuyez plusieurs fois sur la touche  $\mathbf{\nabla}$  jusqu'à ce que la **QUATRIEME** option du menu TV soit mise en surbrillance.
- pressez la touche > pour entrer dans le menu Installation.
- pressez les touches < > pour sélectionner la langue de votre choix (les menus s'afficheront désormais dans la langue choisie). Vous pouvez procéder à l'installation automatique des chaînes télévisées.



#### 6 Recherche :

Pressez la touche ►. La recherche démarre automatiquement. Une fois qu'une chaîne a été trouvée, le balayage s'arrête et le nom de la chaîne est affiché (si disponible). Allez à l'étape suivante suivante. Si vous connaissez la fréquence du programme désiré, vous pouvez l'introduire directement à l'aide des touches 🛈 à 🤊 .

Si le téléviseur ne trouve aucune image, référezvous à la rubrique "Identification des problèmes techniques" aux pages 20-21.

#### 7 N° de prog. :

Introduisez le numéro souhaité avec les 🕛 touches 🕑 ou ∢ ►.

### 8 Ajust. fin :

Si la réception n'est pas satisfaisante, réglez-la avec les touches ◀ ►.

#### 9 **Mémorisation**:

Pour enregistrer les changements effectués, pressez la touche . La chaîne est désormais mémorisée.

0 Répétez les étapes 6 à 9 pour chaque chaîne à mémoriser.

**(I**) Pour quitter le menu, pressez la touche (i+).

### Nom des programmes

Si vous le souhaitez, vous pouvez donner un nom à la chaîne télévisée.

- Pressez la touche MENU .
- 2 Avec le curseur ▼, sélectionnez le menu Installation, puis utilisez la touche ► pour naviguer dans ce menu.

Imaga	Installation	
Options Installation	Langue > Pays > <b>Mémo. Auto &gt;</b> Mémo. Manuel. > Classement > Nom Du Prog. >	8

### Réglages de l'image et du son

- 1 Pressez la touche 📖.
  - Avec les touches ▲ ▼, sélectionez le menu Image ou Son.
- Utilisez les touches ∢ ► pour naviguer dans le menu Image ou Son.





4 Avec les touches ▲ ▼, sélectionnez un réglage Image ou Son puis utilisez les touches ◄ ► pour modifier les réglages.

9 Pour sortir de ce menu, pressez la touche i+.

3 Avec la touche ▼ sélectionnez le menu

Þour naviguer dans ce menu.

menu.

6

zone d'affichage.

Nom Du Prog. ensuite uitilisez la touche

Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner le

5 Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner les caractères (maximum 5 caractères) puis les touches ◀ ► pour vous déplacer dans la

Pressez la touche ► jusqu'à ce que le nom apparaisse dans le coin supérieur droit du téléviseur. Le nom est désormais mémorisé.

programme auquel vous souhaitez donner un

nom puis la touche > pour naviguer dans ce

#### Description des réglages de l'image

**Lumière** : permet de régler le niveau de brillance de l'image.

**Couleur** : adapte l'intensité de la couleur.

**Contraste** : agit sur la différence entre les tons clairs et les tons foncés.

**Définition** : agit sur la netteté de l'image plus la définition est élevée, plus les détails de l'image sont fins.

**Temp. Couleur** : agit sur le rendu des couleurs : Froide (plus bleue), Normale (équilibrée) ou Chaude (plus rouge). **Mémoriser** : permet d'enregistrer les réglages de l'image.

#### Description des réglages du son

**Egaliseur** : pour régler la tonalité du son (de grave : 100 Hz à aigu : 8000 Hz).

**Balance** : pour équilibrer le son sur les haut-parleurs gauche et droit.

**Delta Volume** : permet de compenser les écarts de volume entre les différents programmes ou les prises EXT. **Remarque** : Les programmes de 0 à 40 acceptent un réglage du volume individuel alors que les programmes à partir de 41 ont un réglage commun.

**AVL** (Automatic Volume Leveller – Réglage automatique du volume) : cette fonction évite les augmentations soudaines de volume, surtout lorsque vous changez de chaîne ou durant la publicité.

**Incr. Surround** : permet de sélectionner Incredible Surround et Stéréo lors de la transmission en stéréo, et Mono et Spatial lors de la transmission en mono. *Ce réglage est aussi accessible via la touche* (I).

**Mémoriser** : permet de mémoriser les réglages du son.

### Utilisation des fonctions Contraste+ et Minuterie



🚺 Pressez la touche 🕬 .

- 2 Avec la touche ▼, sélectionez le menu **Options** puis utilisez la touche ► pour naviguer dans ce menu.
- 3 Utilisez les curseurs ▲ ▼ pour choisir une option du menu et les touches ◀ ► pour choisir un réglage.

• Pour quitter ce menu, pressez la touche 庄.

#### Définition des réglages optionnels

#### Contrast+ :

- optimise le contraste général de l'image pour une meilleurevisibilité de l'image.
- sélectionnez l'option Marche pour activer cette option.

#### Minuterie :

- Sélectionnez un \*délai à l'issue duquel vous souhaitez que le téléviseur passe automatiquement en mode veille.
- sélectionnez Arrêt pour désactiver cette option.

#### \*délai

- 15, 30, 45 ou 60 minutes.
- 90 ou 120 minutes.
- 180 ou 240 minutes.

**REMARQUE** : Durant la dernière minute qui précède la mise en veille, un décompte s'affiche à l'écran. Vous pourrez annuler la mise en veille en pressant n'importe quelle touche de la télécommande.

### Utilisation des options Smart Picture et Smart Sound

Smart Picture vous offre la possibilité de choisir entre 5 réglages de l'image, à savoir : Intense, Naturel, Doux, Multimédia et Personnel.

sélectionner le mode désiré.

SMART  $\bigcirc$ Appuyez plusieurs fois sur la touche DOUR



#### Smart Picture vous offre la possibilité de choisir entre 4 réglages du son, à savoir : Théâtre, Musique, Parole, et Personnel.

Appuyez plusieurs fois sur la touche 🕖 pour sélectionner le mode désiré.



#### Description des réglages de l'image

Intense	: ce réglage livre des images brillantes et nettes idéales dans un environnement où la luminosité est forte ou lorsque l'on souhaite démontrer la qualité du téléviseur.
Naturel	: mode de référence approprié aux conditions de visualisation dans un living et aux signaux ordinaires.
Doux	: mode utilisé lorsque les signaux sont de mauvaise qualité. Utilisation appropriée dans le living.
Multimédia	: idéal pour les applications graphiques.
Personnel	: les réglages d'image sont configurés conformément à vos préférences.
Descriptior	<u>n des réglages du son</u>
Théâtre	: accentue la sensation d'action (les sons graves et aigus sont renforcés).
Musique	: les tonalités basses sont accentuées (renforcement des basses).
Parole	: les tonalités hautes sont accentuées (renforcement des sons aigus).
Personnel	: les réglages du son sont configurés conformément à vos préférences.
<b>REMARQU</b> les paramètr Image/Son du	<b>IE</b> : Le réglage Personnel rassemble es que vous définissez via le menu u menu principal. C'est le seul

réglage du menu Smart Picture/Sound qui puisse être changé. Tous les autres réglages sont préconfigurés lors de la fabrication du téléviseur.

### Formats d'écran

Les images que vous recevez peuvent être transmises au format 16:9 (écran large) ou 4:3 (traditionnel). Les images 4:3 présentent parfois une bande noire à gauche et à droite de l'écran. Cette fonction vous permet d'optimiser l'affichage de l'image sur l'écran.

#### Si votre téléviseur est doté d'un écran 4:3,

pressez la touche B (ou  $\blacktriangle \lor$ ) pour sélectionner l'un des modes.



#### 4:3

Ce format est recommandé si vous souhaitez afficher l'image 4:3 sur la surface complète de l'écran.

#### Zoom 4:3

Lorsque ce format est sélectionné, l'image est étendue verticalement, ce qui réduit les bandes noires horizontales.



#### **Compression 16:9**

Ce format est recommandé si vous souhaitez comprimer des images plein écran dans un format "boîte aux lettres". Lorsque ce format est sélectionné, des bandes horizontales noires sont parfois visibles en haut et en bas de l'écran.

#### Si votre téléviseur est doté d'un écran large,

pressez la touche BB (ou  $\blacktriangleleft$ ) pour sélectionner l'un des modes. Ce téléviseur est doté d'une fonction de commutation automatique qui sélectionne le format d'écran adéquat pour autant que les signaux spécifiques soient transmis avec les programmes.



#### 4:3

L'image est reproduite au format 4:3; une bande noire apparaît de chaque côté de l'image.



#### Zoom 14:9

L'image est agrandie au format 14:9; une petite bande noire subsiste de chaque côté de l'image.



#### Zoom 16:9

L'image est agrandie au format 16:9. Ce mode est recommandé lorsque les images sont affichées avec une bande noire en haut et en bas de l'écran (format "boîte aux lettres").



#### Zoom sous-titres

Ce mode permet de visualiser les images 4:3 sur toute la surface de l'écran en laissant visibles les sous-titres.



#### Ecran 4:3

Ce mode permet de visualiser les images 4:3 sur toute la surface de l'écran en élargissant les côtés de l'image.



Ce mode affiche les images en plein écran.

### Télétexte

Le télétexte est un système d'informations diffusé par certaines chaînes qui se consulte comme un journal. Il permet aussi d'accéder aux sous-titrages pour les personnes malentendantes ou qui connaissent mal la langue d'émission (réseaux câblés, chaînes satellites, etc.).



Pressez la touche une fois pour passer à l'écran télétexte. Le sommaire apparaît avec la liste des rubriques auxquelles il est possible d'accéder. Sélectionnez une chaîne via laquelle le télétexte est tranmis. Pressez la touche une deuxième fois pour superposer la page télétexte sur le programme télévisé. Appuyez une troisième fois sur la touche pour quitter le mode télétexte.

Introduisez le numéro de la page que vous souhaitez visualiser via les touches 0 a 9 ou P -/+. Exemple : page 120, tapez **120**. Le numéro s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page a été localisée, le compteur cesse la recherche. Répétez cette opération pour voir une autre page. Si le compteur poursuit la recherche, c'est que la page désirée n'est pas transmise. Sélectionnez un autre numéro.

Des zones colorées sont affichées au bas de l'écran. Les 4 touches colorées sont utilisées pour accéder aux éléments ou aux pages correspondantes. Les zones colorées clignotent lorsque la rubrique ou la page n'est pas encore disponible.

Pour retourner au sommaire (généralement la page 100).

Certaines pages contiennent des sous-pages qui se succèdent automatiquement. Cette touche permet d'arrêter ou de reprendre l'affichage des sous-pages. Cette indication 📾 apparaît en haut à gauche.

Pour activer ou désactiver l'affichage du télétexte en mode double page. La page active est affichée à gauche et la page suivante, à droite. Pressez () si vous voulez figer une page (p. ex. le sommaire). La page active est alors affichée à droite. Pour repasser en mode normal, pressez la touche (). **REMARQUE** : disponible pour les téléviseurs 16:9 uniquement.

Pour faire apparaître ou disparaître les informations cachées (solutions de jeux).

Cette touche vous permet d'afficher la partie supérieure ou inférieure de la page. En appuyant de nouveau, la page reprend sa dimension normale.

Au lieu de l'affichage des couleurs standard au bas de l'écran, vous pouvez mémoriser vos 4 pages favorites sur les 40 permières chaînes auquelles vous pouvez accéder au moyen de ces touches de couleur (rouge, verte, jaune, bleue). Une fois définies, ces pages s'afficheront par défaut à chaque ouverture du télétexte.

Pressez la touche (EN) pour passer au mode "pages favorites".

Utilisez les touches page télétexte que vous souhaitez mémoriser comme page favorite.

Maintenez la touche colorée de votre choix enfoncée durant 3 secondes. La page est désormais mémorisée.

Répétez les étapes 3 et 4 pour les autres touches de couleur.

Pour quitter le mode "pages favorites", pressez la touche 🕬.

Pour quitter le mode télétexte, pressez deux fois la touche 🗐.

### Utilisation du téléviseur en mode moniteur PC

#### REMAROUE

- Lorsque vous utilisez le téléviseur en mode moniteur PC, de légères lignes d'interférence diagonales peuvent apparaîtreen présence d'un environnement électromagnétique interférent; cela n'affectera toutefois pas les performances de ce produit.
- Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser un câble DVI de bonne qualité.

Votre téléviseur peut faire office de moniteur d'ordinateur.

#### IMPORTANT

Pour que le téléviseur fonctionne en mode moniteur PC, il convient de suivre les étapes suivantes :

L'entrée **DVI-I** de votre téléviseur **DOIT** être branchée sur la sortie **DVI** du PC. Les appareils ne possédant qu'un port VGA peuvent être connectés à un adaptateur VGA vers DVI. Pour plus de détails sur les raccordements, voir page 16.

#### Activation du mode PC

Pressez la touche (AV) sur la télécommande afin d'afficher la Liste des sources.

Source	
TV 🕨	Source
EXT1 AV/SVHS	
HD	
Radio	PC ► HD

2 Utilisez la touche ▲ ▼ pour sélectionner PC et la touche ▶ pour passer du mode TV au mode PC.

3 Pour repasser au mode TV, pressez la touche AV, sélectionnez **TV** et validez avec la touche ▶.

### Formats d'affichage PC compatibles

#### Utilisation des menus PC



Pressez la touche (MENU) pour afficher le menu PC.

2 Utilisez la touche ▲ ▼ pour accéder auxparamètres et la touche  $\triangleleft \triangleright$  pour sélectionner ou ajuster un paramètre (les paramètres sont mémorisés automatiquement) :

#### Paramètres du menu PC

- Image :
  - Lumière/Contraste : permet d'ajuster la luminosité et le contraste.
  - Horizontal/Vertical\* : permet d'ajuster le positionnement horizontal et vertical de l'image.
  - Temp. Couleur : modifie le rendu des couleurs : Froide (plus bleue), Normale (équilibrée) ou Chaude (plus rouge).
- Sélection audio : permet de sélectionner la source du son reproduit par le téléviseur (TV, PC ou FM).
- Options :
  - Phase/Horloge\* : élimine les lignes d'interférence horizontales (Phase) et verticales (Horloge).
  - Format : pour les téléviseurs à écran large, vous pouvez choisir entre le format plein écran ou original. Pour les téléviseurs 4:3, seul le format Original est disponible.
  - Ajustement Auto\* : les paramètres de positionnement de l'image et Phase/horloge sont réglés automatiquement.
- Retour aux réglages d'usine : réinitialise les réglages d'usine (paramètres par défaut).
- \* Ces réglages ne sont disponibles que si l'ordinateur connecté possède une sortie VGA.

Analogue and Digital PC mode		20'/51cm	23'/58cm
		4:3	16:9
		VGA	WXGA
	Resolution		
1	640 x 350	$\checkmark$	X
2	640 x 480	$\checkmark$	$\checkmark$
3	800 x 600	Х	$\checkmark$
4	832 x 624	Х	X
5	1024 x 768	Х	$\checkmark$
6	1280 x 768	Х	$\checkmark$

### Utilisation du téléviseur en mode HD (Haute Définition)

#### Mode HD

Le mode HD (haute définition) vous permet de profiter d'images plus claires et plus nettes via l'entrée DVI-I si vous utilisez un récepteur ou autre appareil capable de transmettre des programmes en haute définition.

#### IMPORTANT

Pour que le téléviseur fonctionne en mode HD, il convient de suivre les étapes suivantes :

- Branchez la sortie DVI de votre récepteur HD sur l'entrée DVI-I du téléviseur LCD. Si votre récepteur HD ne possède qu'un port HDMI, un câble DVI vers HDMI est nécessaire.
- Pranchezles sorties audio (rouge et blanche) du récepteur HD sur les entrées Audio DVI du téléviseur. Pour plus de détails sur les raccordements, voir page 18.

#### Activation du mode HD

Pressez la touche (a) de la télécommande pour afficher la **Liste des sources**.



### Formats d'affichage HD compatibles

2 Utilisez la touche ▲ ▼ pour sélectionner le mode HD et la touche ▶ pour passer du mode TV au mode HD.

### Utilisation des menus HD

1 Pressez la touche 🕬 pour afficher le menu HD.

2 Utilisez la touche ▲ ▼ pour accéder aux paramètres et la touche ◄ ► pour sélectionner ou ajuster un paramètre.

#### Le menu Installer HD

**REMARQUE** : Vous ne pouvez pas accéder au menu **Installer** dans le menu HD. Il n'y a **PAS de fonction** Installer en mode HD.

#### Réglages de l'image et du son HD

Les fonctions de réglage de l'image et du son HD sont les mêmes que celles du réglage du son et de l'image en mode TV ; elles fonctionnent exactement de la même façon (voir page 8).

#### **Options HD**

- **Minuterie** : Voir rubrique "Utilisation de la fonction Minuterie" à la page 9.
- Décalage horizontal : Permet d'ajuster la position horizontale de l'image.

Analogue and		20'/51cm		23'/58cm		
		4:3		16:9		
		VGA		WXGA		
	Signal Format	Analogue	Digital	Analogue	Digital	
1	SDTV 480i	√	Х	$\checkmark$	Х	
2	SDTV 576i	√	Х	√	Х	
3	EDTV 480p	√	V	√	√	
4	EDTV 576p	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
5	HDTV 720p	√	Х	√	$\checkmark$	
6	HDTV 1080i	Х	Х	√	√	

√ Supported X Not Supported

### Utilisation du téléviseur comme radio FM

Votre téléviseur offre un plaisir d'écoute supplémentaire puisqu'il peut être utilisé comme radio.

#### **IMPORTANT**

Pour que le téléviseur fonctionne en mode Radio, il convient de suivre les étapes suivantes :

Branchez le câble d'antenne Radio sur l'antenne FM à l'arrière du téléviseur.



Pressez la touche de la télécommande pour afficher la Liste des sources.

Source		
TV ►	Source	
EXTT AV/SVHS PC HD Radio	TV EXT1 AV/sVHS PC HD Radio	Þ

- 3 Utilisez la touche ▲ ▼ pour sélectionner Radio et la touche ► pour commuter le téléviseur en mode Radio.

#### Utilisation des menus Radio

Pressez la touche (TENU) pour afficher le menu Radio.

Radio Menu	Installation			
Image Son	Langue	•	Français	►
Options	Pays			
Installation	Mémo.Auto.			
	Mémo. Manuel.			
	Classement			
-	Nom Du Prog.			

2 Utilisez la touche ▲ ▼ pour accéder aux paramètres et la touche ◀ ► pour sélectionner ou ajuster les paramètres. **REMARQUE** : Vous ne pouvez pouvez pas accéder au réglage **Image** dans le menu Radio. La fonction Image **n'existe PAS** dans le menu Radio.

#### Réglages du menu Radio

- Installation
- Langue : Sélectionnez la langue d'affichagesouhaitée pour le menu.

\* Sélection de la langue

Si, par erreur, vous n'avez pas sélectionné la bonne langue et n'êtes plus en mesure de faire fonctionner le téléviseur parce que vous ne comprenez pas la langue activée, consultez les instructions de la page 7 pour sélectionner la langue de votre choix.

Mémo. Auto. : Installation automatique des stations radio (recherche complète).

**REMARQUE** : Si vous interrompez la recherche lors de la mémorisation automatique, toutes les stations ne seront pas programmées. Pour que toutes les stations radio soient mémorisées, vous devez recommencer intégralement la procédure de mémorisation automatique.

- Mémo. Manuel. : Installation manuelle des stations radio (recherche station par station). Sélectionnez le No. De Prog. (numéro) à l'aide de la touche ▼ et introduisez le numéro de programme souhaité à l'aide de la touche ◀ ►.

Afin de vous assurer que l'installation est activée, sélectionnez **Mémoriser** et pressez la touche ►. La station radio est désormais mémorisée.

- Classement : fonctionne exactement de la même façon que la Fonction Classement du mode TV (voir page 6).
- Nom Du Prog. : fonctionne exactement de la même façon que la fonction Nom des programmes du mode TV (voir page 8)."

**REMARQUE** : Vous ne pouvez pas accéder au réglage **Pays** dans le menu Radio. La fonction **Pays n'est pas** accessible dans le menu Installation de la Radio.

### Utilisation du téléviseur en mode radio

#### Utilisation des menus Radio

#### • <u>Son</u>

Les fonctions de réglage de la radio sont identiques à celles du réglage du son en mode TV ; elles fonctionnent exactement de la même façon (voir page 8).

Menu Radio		
Image	Son	
Son Options	Egaliseur	• 100 Hz
Installation	Balance ► Delta Volume ►	• 300 Hz • 1000 Hz
	AVL ►	• 3000 Hz
	Mémoriser ►	• 8000 HZ

**REMARQUE** : Vous ne pouvez pouvez pas accéder au réglage **Delta Volume** dans le menu Radio. La fonction **Delta Volume** se trouve dans le menu Son du mode Radio.

- Options
- Economiseur d'écran : Sélectionnez l'option "Marche" pour activer la fonction économiseur d'écran. Sélectionnez "Arrêt" pour désactiver la fonction.
- **Minuterie** : Voir rubrique "Utilisation de la fonction Minuterie" à la page 9.

### Utilisation des options Son en mode Radio

L'option Smart Sound du mode Radio vous permet d'opérer un choix entre 4 réglages de son : Classique, Jazz, Pop et Personnel.

A part le mode **Personnel**, tous ces modes musicaux ont été préréglés à l'usine. Pour sélectionner des fréquences données dans le menu Son, vous devez utiliser le mode **Personnel**. Une fois que vous avez sélectionné les fréquences désirées, sélectionnez **Mémoriser** et pressez la touche ▶ pour enregistrer vos réglages personnels.

Les fonctions de réglage de la radio FM sont identiques à celles du réglage du son en mode TV ; elles fonctionnent exactement de la même façon (voir page 8).

Appuyez plusieurs fois sur la touche 🕐 pour sélectionner le mode désiré.



### Connexion de matériel périphérique

Le téléviseur est doté d'une prise péritel située à l'arrière du TV (EXT1) et de plusieurs prises latérales.

Pressez la touche (AV) de la télécommande afin d'afficher la **Liste des sources**. Utilisez la touche ▲ ▼ pour sélectionner la source EXT1, AV/SVHS, PC, HD ou Radio en fonction de l'appareil que vous avez branché. Utilisez la touche > pour activer le mode sélectionné.



#### ENREGISTREUR

Branchez le fil d'antenne (1). Utilise zun câble péritel de bonne qualité (2) pour obtenir une qualité d'image optimale. Si votre enregistreur ne possède pas de prise péritel, la seule solution possible consiste à utiliser le câble d'antenne ③. Vous devrez dans ce cas régler les signaux de test de votre enregistreur vidéo et lui assigner le numéro de programme 0 ou mémoriser le signal de test sous un numéro de programme entre 90 et 99 (voir Mémo. Manuel. à la page 6). Voir également le manuel de votre enregistreur.

Pressez la touche 📣 pour afficher la **Liste des sources** et utilisez la touche 🛦 🔻 pour sélectionner **EXT1**. Utilisez la touche > pour commuter vers la source sélectionnée.

#### Décodeur et enregistreur

Connectez un câble péritel ④ de votre décodeur vers la seconde prise péritel de votre enregistreur. Voirégalement le manuel de votre enregistreur. Vous pouvez également connecter votre décodeur directement sur **EXT1** avec un câble péritel.

**IMPORTANT**: Pour brancher votre décodeur décodeur, veuillez utiliser la prise **EXT1** exclusivement.

Branchement d'un ordinateur

#### Connexion DVI (PC) vers entrée DVI (TV)



#### Connexion VGA (PC) vers entrée DVI (TV)





- Branchez la sortie DVI de votre ordinateur à l'entrée DVI-I du téléviseur LCD. Si votre ordinateur ne possède qu'un connecteur VGA, utilisez un câble DVI vers VGA pour brancher le PC.
- Ø Branchez la sortie audio de l'ordinateur sur l'entrée audio DVI du téléviseur.
- Pressez la touche A pour afficher la Liste des sources puis la touche ▲ ▼ pour sélectionner le mode PC. Via la touche, ► sélectionnez la source désirée.

### Connexion de matériel périphérique

### Branchement d'appareils HD (haute définition)





Si vous utilisez du matériel haute définition capable de produire des signaux HD, le téléviseur est en mesure de recevoir ces signaux grâce aux connexions suivantes.

2

Branchez la sortie DVI/CVI de votre appareil HD sur l'entrée DVI-I de votre téléviseur LCD. Si votre appareil HD ne possède qu'un connecteur HDMI, un câble adapatateur DVI vers HDMI est nécessaire (voir schéma ci-dessus).

**2** Branchezles sorties Audio (rouge et blanche) du récepteur HD à l'entrée **audio DVI** du téléviseur.

Pressez la touche AV pour afficher la Liste des sources et la touche ▲ ▼ pour sélectionner le mode HD. Utilisez la touche ► pour commuter vers la source sélectionnée.

DVI AUDIO IN

сШ

### Connexion de matériel périphérique

Branchement d'autres appareils (récepteur satellite, décodeur, console de jeu, etc.)





Source

- Branchez les câbles d'antenne ①, ② et ③ comme illustré (uniquement si votre appareil périphérique possède une entrée/sortie antenne TV). Branchez l'un des appareils sur la prise EXT avec un câble péritel ④ pour obtenir une meilleure qualité d'image.
- Recherchez le signal test de votre appareil périphérique de la même façon que pour votre enregistreur.
- Pressez la touche AV pour afficher la Liste des sources puis la touche ▲ ▼ pour sélectionner EXT1. Via la touche ►, sélectionnez la source désirée.

Branchement d'une caméra, d'un caméscope ou d'un casque casque audio



#### Caméra ou caméscope

- Connectezvotre caméra ou votre caméscope comme illustré.
- Connectez l'entrée VIDEO (jaune) le fil AUDIO G (blanc), pour les appareils mono. Pour les appareils stéréo, utilisez également la prise AUDIO D (rouge). Si votre appareil possède un connecteur S-VHS, branchez le câble S-Video sur l'entrée S-VIDEO et non pas sur l'entrée VIDEO.

**REMARQUE** : la connexion **S-VIDEO** prévaudra sur la connexion **ENTREE VIDEO** si les deux connexions sont opérées.

Pressez la touche AV pour afficher la Liste des sources puis la touche ▲ ▼ pour sélectionner
 AV/SHVS. Utilisez la touche ► pour commuter vers la source désirée.

#### Casque audio

- 1 Insérez la fiche dans la prise casque comme illustré.
- Pour des performances optimales, l'impédance du casque devrait se situer entre 32 et 600 Ohms.
   Remarque : Le son du téléviseur sera coupé. Le son sera exclusivement audible via le casque.

# Identification des problèmes techniques

Ci-dessous, vous trouvez une liste des symptômes que votre téléviseur pourrait présenter. Avant de faire appel au service technique, procédez aux vérifications simples qui suivent :

Symptôme	Causes possibles	Que faire?
Pas d'affichage à l'écran	<ul> <li>Alimentation électrique défectueuse</li> <li>L'alimentation du téléviseur n'est pas branchée</li> </ul>	<ul> <li>Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise électrique et/ou dans la prise du téléviseur. S'il n'y a toujours pas de courant, débranchez la prise. Attendez 60 secondes et réinsérez-la. Remettez le téléviseur en marche.</li> <li>Appuyez sur la touche POWER du téléviseur.</li> </ul>
Mauvaise réception ("neige" sur l'écran et bruit)	<ul> <li>Mauvais raccordement</li> <li>l'antenne</li> <li>Transmission faible</li> <li>Système TV incompatible</li> </ul>	<ul> <li>Vérifiez le raccordement de l'antenne à l'arrière du téléviseur.</li> <li>Essayez de régler manuellement l'image (voir page 7).</li> <li>Avez-vous choisi le bon système TV? (voir page 7).</li> </ul>
Absence d'image	<ul> <li>Câble antenne défectueux</li> <li>La source sélectionnée n'est pas la bonne</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que les câbles péritel et les prises d'antenne sont correctement branchés.</li> <li>Vérifiez si la source est correctement sélectionnée. Pressez la touche AV pour entrer dans la Liste des sources et sélectionnez la source adéquate.</li> </ul>
Absence de son pour certaines chaînes	<ul> <li>Système TV incompatible</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon système TV (voir page 7)</li> </ul>
Absence de son	<ul> <li>Le volume du son est à zéro</li> <li>Le son est en sourdine</li> <li>Le Casque audio est branché</li> </ul>	<ul> <li>Essayez d'augmenter le volume.</li> <li>Assurez-vous que le mode Coupure son (1) n'est pas activé. Si le mode Coupure son est activé, pressez la touche normal pour le désactiver.</li> <li>Dirigez la télécommande directement vers le capteur, en face du téléviseur.</li> <li>Débranchez le Casque audio.</li> </ul>
Son brouillé	<ul> <li>Appareils électriques interference</li> </ul>	<ul> <li>Essayez d'éteindre tout appareil électrique susceptible de causer des interférences (sèche-cheveux, aspirateur).</li> </ul>
Impossibilité de comprendre la langue sélectionnée la langue à l'écran et de faire fonctionner le téléviseur	Une langue incorrecte a été sélectionné accidentellement	<ul> <li>Appuyez sur la touche i→ pour quitter le menu de l'écran. Pressez la touche i→ pour entrer dans le menu principal. Utilisez la touche ▼ pour sélectionner la quatrième rubrique du menu principal. Utilisez la touche</li> <li>▶ pour entrer dans le niveau de menu suivant et la touche ◄ ▶ pour sélectionner la langue souhaitée.</li> </ul>
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande	<ul> <li>Placement erroné des piles</li> <li>Piles déchargées</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que les piles sont placées correctement et dans le bon sens.</li> <li>Essayez de changer les piles.</li> </ul>
Apparition occasionnelle de points rouges, bleus, verts et noirs à l'écran	• Caractéristique des liquides	<ul> <li>Cesymptôme n'est pas problématique. L'écran à cristaux liquides a été construit sur la base d'une technologie de grande précision en vue de vous offrir une grande finesse de détail. Occasionnellement, quelques pixels inactifs pourraient apparaître à l'écran sous la forme de points fixes rouges, bleus, verts ou noirs. Veuillez noter que cela n'affecte en rien les performances de votre téléviseur.</li> </ul>
Image intermittante ou tremblotante en en mode HD	<ul> <li>* L'authentification HDCP (voir glossaire) a échoué</li> </ul>	<ul> <li>Il y aura du bruit si l'authentification *HDCP de l'équipement numérique connecté (Lecteur DVD ou décodeur) a échoué. Consultez le mode d'emploi de tout appareil numérique que vous connectez.</li> <li>Utilisez un câble HDMI à DVI standard.</li> </ul>
Absence de son ou d'image mais le voyant rouge du panneau avant est allumé	<ul> <li>Le téléviseur est en mode veille</li> </ul>	• Pressez la touche 🕐 .

### Identification des problèmes techniques

Symptôme	Causes possibles	Que faire?
Je ne parviens pas à accéder au menu Installer	• En mode AV, EXTERNAL ou ou HD	<ul> <li>Pressez la touche AV et sélectionnez le mode TV.</li> <li>Vous pouvez maintenant menu Installer</li> <li>accéder au menu Installer via la touche Menu.</li> </ul>
Les modes PC ne fonctionnent pas	<ul> <li>Raccordements incorrects</li> <li>La source sélectionnée n'est pas correcte</li> <li>Vous n'avez pas sélectionné la bonne résolution d'écran</li> <li>Réglage incorrect de la carte graphique du PC</li> </ul>	<ul> <li>Vérifiez si les raccordements sont corrects. (voir "Utilisation en mode moniteur PC" à la page 17).</li> <li>Vérifiez si la source est correctement sélectionnée. Pressez la touche AV pour entrer dans la Liste des sources et sélectionnez la source adéquate.</li> <li>Vérifiez si vous avez configuré l'ordinateur pour une résolution d'affichage compatible (voir "Utilisation en mode moniteur PC" à la page 17).</li> <li>Vérifiez le réglage de la carte graphique du PC.</li> </ul>
La couleur S-Video faiblit	<ul> <li>Mauvaise détection du signal</li> </ul>	<ul> <li>Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché.</li> <li>Pressez la touche P + de la télécommande pour passer à la chaîne précédente puis pressez la touche P – pour passer à la chaîne suivante.</li> </ul>
ll y a une bande noire en haut et en bas de l'écran en mode PC	<ul> <li>La fréquence de rafraîchissement du PC est trop élevée</li> </ul>	• Ramenez la fréquence de rafraîchissement du PC à 60 Hz.

### Glossaire

**DVI** (Digital Visual Interface) : interface numérique standard créée par le Digital Display Working Group (DDWG) ; celle-ci permet de convertir les signaux analogiques en signaux numériques à des fins de compatibilités avec les écrans analogiques et numériques.

**VGA** (Video Graphics Array) : La norme d'affichage graphique commune aux ordinateurs.

**Signaux RVB** : il s'agit des trois signaux vidéo, Rouge, Vert, Bleu, qui composent l'image. L'utilisation de ces signaux apporte une amélioration de qualité.

Signaux S-VHS : il s'agit de 2 signaux vidéo Y/C séparés issus des normes d'enregistrement S-VHS et Hi-8. Les signaux de luminance Y (noir et lanc) et de chrominance C (couleur) sont enregsitrés séparément sur la bande. On obtient ainsi une meilleure qualité qu'avec la vidéo standard (VHS et 8 mm) où les signaux Y/C sont mélangés pour ne former qu'un seul signal vidéo.

**Son NICAM** : Procédé permettant de transmettre du son au format numérique.

**16:9** : Désigne les proportions largeur/hauteur de l'écran. Les téléviseurs à écran large ont des proportions de 16/9, et les écrans traditionnels de 4/3.

**HDMI** (High-Definition Multimedia Interface) : fournit une interface non comprimée, audio/vidéo numérique entre le téléviseur et tout équipement audio/vidéo équipé de la technologie HDMI, tel que boîtier décodeur, lecteur DVD et récepteur A/V. La HDMI est compatible avec les films vidéo haute définition ainsi que l'audio numérique à deux canaux.

Système : les images de télévision ne sont pas transmises de la même manière dans tous les pays. Il y a des normes différentes : BG, DK, I, et LL'. Le réglage Système (p. 6) permet de sélectionner l'un de ces normes. Il convient de ne pas confondre ces normes avec les codages couleurs PAL et SECAM. PAL est utilisé dans la plupart des pays de l'Europe, SECAM est utilisé en France, en Russie et dans la plupart des pays africains. Les Etats-Unis et le Japon utilisent un système différent appelé NTSC.

**HDCP** (High-bandwidth Digital-Content Protection) : la technologie HDCP encrypte la transmission du contenu numérique entre la source vidéo ou l'émetteur (comme un ordinateur, un lecteur DVD ou un décodeur) et l'écran numérique ou le récepteur (comme un moniteur, un téléviseur ou un projecteur).



© 2007 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved Document order number: 3139 125 39011